



КАФЕДРАЛЬНЫЙ СОБОР ПРЕСВЯТОИ БОГОРОДИЦЫ ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ

HOLY VIRGIN CATHEDRAL 6210 Geary Boulevard, San Francisco • (415) 221-3255 • www.sfsobor.com

Archpriest Peter Perekrestov: 387-5164

Archpriest Sergei Kotar: 751-4623

Archpriest Yaroslav Belikow: 379-4837

Расписание на СЕНТЯБРЬ • SEPTEMBER Schedule • 2010

Воскресенье/Sunday	Понедельник/Monday	Вторник/Tuesday	Среда/Wednesday	Четверг/Thursday	Пятница/Friday	Суббота/Saturday
<div style="border: 2px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>В кафедральном соборе службы совершаются ЕЖЕДНЕВНО: литургия в 8 ч. утра, вечерня и утренняя – в 6 ч. веч.</p> <p>Services are conducted DAILY at the Cathedral: Liturgy at 8:00 am, Vespers & Matins at 6:00 pm.</p> </div>						
			1	2	3	4
Неделя 15-я по Пятидесятнице. Лит. в 7:30/9:45 ут. 15th Sunday after Pentecost. Lit. 7:30/9:45 am. 5	6	7	Свв. мучч. Адриана и Натальи. Лит. в 8 утра. <i>Holy Martyrs Adrian & Natalie.</i> Lit. at 8:00 am. 8	9	10	Усекновение главы св. Иоанна Крестителя (день постный). Лит. в 8 ч. ут. <i>Beheading of St. John the Baptist (fast day).</i> Liturgy at 8:00 am. 11
Неделя 16-я по Пятидесятнице. Св. Александра Невского. Лит. в 7:30/9:45 ут. 16th Sunday after Pentecost. <i>St. Alexander Nevsky.</i> Lit. 7:30/9:45 am. 12	13	Церковное новолетие. Литургия в 8 ч. утра. <i>New Church Year.</i> Liturgy at 8:00 am. 14	15	16	17	18
Неделя 17-я по Пятидесятнице. Лит. в 7:30/9:45 ут. 17th Sunday after Pentecost. Lit. 7:30/9:45 am. 19	20	Рождество Пресвятой Богородицы. Лит. в 7:30/9:30. Nativity of the Theotokos. Lit. at 7:30/9:30 am. 21	22	Четвер 23 сентября: 10-я годовщина кончины архиепископа АНТОНИЯ. Панихида в 7 ч. вечера. Thursday, September 23: 10th Anniversary of Archbishop ANTHONY's repose. Panikhida at 7:00 pm. 24		25
Неделя 18-я по Пятидесятнице. Литургия по английски в 7:30; по-славянски в 9:45. 18th Sunday after Pentecost. English Liturgy at 7:30/Slavonic at 9:45. 26	Воздвижение Креста Господня. Лит. в 7:30/9:30. Exaltation of the Cross. Lit. at 7:30/9:30 am. 27	28	29	Свв. мучч. Веры, Надежды, Любви и Софии. Лит. в 8 утра. <i>Stts. Hope, Love, Faith & Sofia.</i> Lit. at 8:00 am. 30		